

Monteringsanvisning skjutdörrar Trend-/Matchline

Monteringsvejledning skydedøre

Monteringsanvisning skyvedører Trend/Match

Assembly guide sliding doors

1

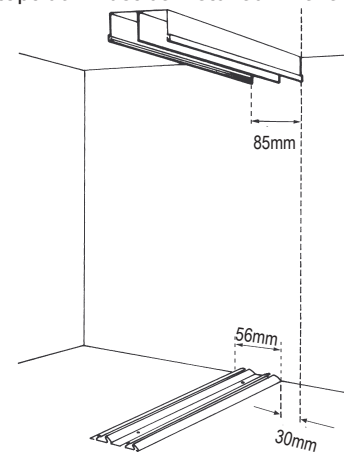
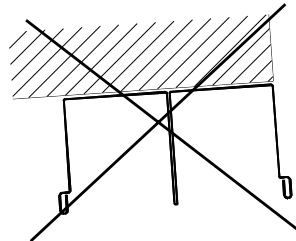
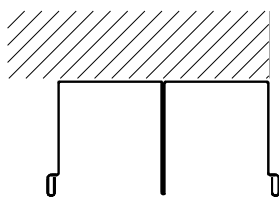
Montering av tak- och golvskena / Monterung af top- og gulvskinne / Monterung av tak og gulvskinne / Mounting the top- and bottom track

Kontrollmät de levererade skenorna mot beställd öppningsbredd. Golvskenan monteras 30 mm från öppningens framkant. Fästes med dubbelsidig tape. Alternativt kan golvskenan förborras med 5 mm borrhål och skruvas fast med de medlevererade korta kullriga skruvarna (skruva inte i skruvarna för hårt på mjuka underlag för då finns risken att skenan viker sej). Takskenan skruvas direkt i undertak eller i egen tillverkad nedbyggnad. OBS!! Var noga med att "E"-skenan kommer exakt 90° i förhållande till skjutdörrarna (se fig).

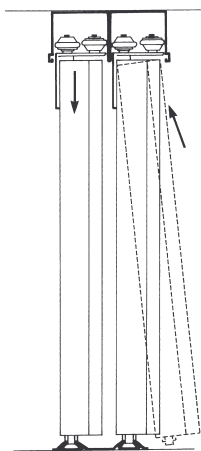
Kontrollér, at længden af de leverede skinner passer til åbningsbredden. Gulvskinnen monteres 30 mm fra åbningens forreste kant. Brug dobbeltsidet tape. Alternativt kan gulvskinnen forbores med et 5 mm bor og skrues fast med den elforzinkede skrue (spænd ikke skrueerne for hårdt i bløde underlag, ellers risikerer man at skinnen buer). Topskinnen skrues direkte i loftet eller i nedbygning. OBS! Vær påpasselig med, at "E"-skinnen sidder eksakt 90° i forhold til skydedørene (se fig).

Kontrollmål de leverte skinnene mot bestilt åpningsbredde. Gulvskinnen monteres 30 mm fra åpningens framkant. Bruk dobbeltsidig tape. Alternativt kan gulvskinnen forbores med 5 mm bor og skrues fast med korte skruer med kuppet hode (Skrue ikke til skruene for hardt på mykt underlag, da kan en risikere at skinnen bøyer seg). Takskenen skrues direkte i taket eller i egen laget nedføring. OBS!! Vær nøye med at "E"-skinnen kommer nøyaktig i 90° i forhold til skyvedørene (se fig).

Check the length of the track set. The frontedge of the floortrack should be retracted 30mm. Screw or tape the track to the floor (if the track is mounted on a soft floor do not tighten the screws to hard because there is a risk that the track will bend). The toptrack should be fixed to the ceiling or to a build-down arrangement. The toptrack must be installed in level (see below).



2



Uppsättning av skjutdörrar / Opsætning af skydedøre / Oppsetting av skyvedører / Mounting the sliding doors

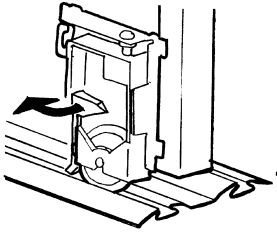
Montera den bakre skjutdörren först. För in dörren i takskenans bakre spår (se fig). Placera sedan golvhjulen i motsvarande spår i golvskenan. Fortsätt med övriga dörrar på samma sätt.

Sæt først den bageste skydedør op i topskinnens bageste spor (se fig). Placer derefter gulvhjulene i bageste spor i gulvskinnen. Fortsæt med de øvrige døre efter tilsvarende fremgangsmåde.

Sett inn den bakerste døren først. Den settes inn i det bakre sporet i tak- og gulvskinnen (se fig). Fortsett med øvrige dører på samme måte.

Install the innertrack door(s) first. Insert the top of the doorpanel into the innertrack of the toptrack and place the bottomwheels into the floortrack.

Lumi®

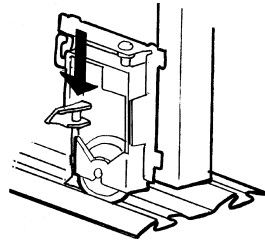
3**Montering av urspårningssäkring / Montering af afspringssikring / Montering av avspringssikring / Adjust the anti-jump device**

1. Placera dörren i golvskenan och vrid ut spaken.

Sæt døren i gulvskinnen og vri tappen ud.

Sett døren i gulvskinnen og vri ut spaken.

Place the door onto the floortrack and turn the lever outwards.

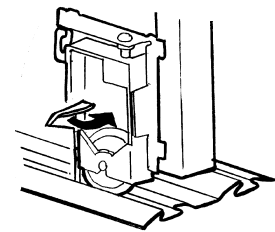


2. Tryck ned urspårningssäkringen i golvskenans spår.

Tryk afspringssikringen ned i gulvskinnens spår.

Trykk ned avspringssikringen i gulvskinnens spår.

Push the anti-jump device down into the floortrack.

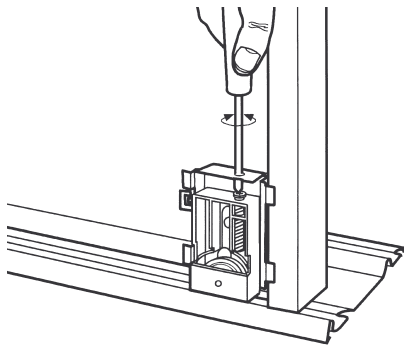


3. Håll urspårningssäkringen nedtryckt och vrid tillbaka spaken.

Hold afspringssikringen nede og vri tappen tilbage.

Hold avspringssikringen nede og vri tilbake spaken.

Holding the anti-jump device down, turn the lever inwards.

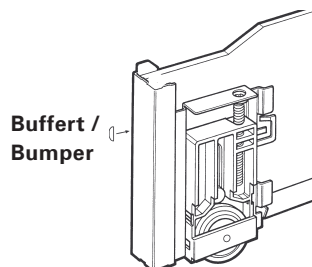
4**Justering / Adjustment**

Justera gulvhjulen så att dörren går fritt från golvskenan och så att dörren sluter an mot sidoväggarna.

Justér gulvhjulene på hver dør, så døren går fri af gulvskinnen, og så den slutter an mod sidevæggene

Juster gulvhjulene slik at dørene går fritt fra gulvskinnen og døren passer mot veggen.

Adjust the bottomwheel so the door lines up snugly to the wall.

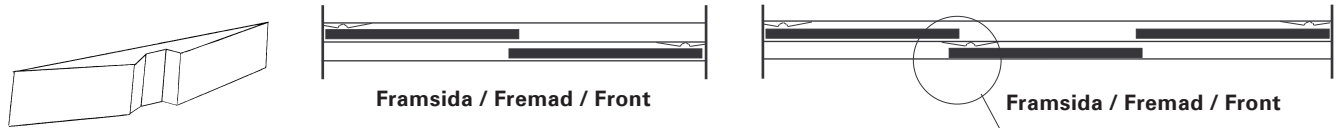
5**Dämpning / Dæmpning / Damping / Bumpers**

Tryck fast två stycken buffertar på varje sidoprofil

Tryk to vinylbufferter på hver sideprofil

Trykk fast to stk. bufferter på hver sideprofil.

Attach 2 self-adhesive bumpers to each sideprofile.

6

Placering av positionsbroms / Placering af positionsbremse / Plassering av posisjonsbroms / Install positionstopp

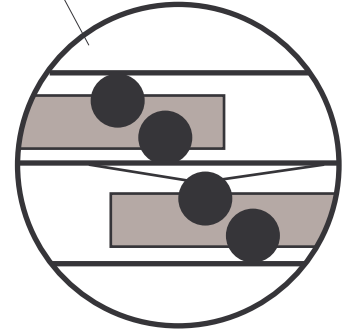
Positionsbromsen klistras i takskenan. Använd en positionsbroms per dörr. Märk ut var mitt-hjulet befinner sig när dörren är i önskad position. Positionsbromsens hjulskåra placeras vid märkningen (klipp eventuellt av ena änden av positionsbromsen). Drag av skyddsfolien och klistra fast positionsbromsen.

Positionsbremsen klistres i takskinnen. Anvend en positionsbremse pr. dør. Markér på takskinnen hvor midthjulet befinder sig, når døren står i ønsket position. Positionsbremmens fals placeres ved mærket (klip evt. den ene ende af bremsen). Beskyttelsesfolien fjernes og positionsbremsen klistres fast.

Posisjonsbromsen klistres i takskinnen. Bruk en posisjonsbroms pr. dør. Merk av hvor midthjulet befinder seg når døren er i ønsket posisjon. Posisjonsbromsens hjulfals plasseres ved merkingen (evnt. kuttet ene enden av posisjonsbromsen). Fjern beskyttelsesfolien og fest posisjonsbromsen.

A self-adhesive positionstopper (extra) can be installed in the toptrack. Use one stopper per door. After positioning the door, mark the position of the middle wheel.

The groove in the stopper should line up with the mark (you may have to cut the length of the stopper). Remove the backingpaper and stick the stopper onto the toptrack.



Elfa Lumi AB
Box 123, 565 23 Mullsjö, Sweden
Tel: 0392 38910, Fax: 0392 361 25
E-mail: info@lumi.se
www.lumi.se

Elfa-Lumi A/S
Motorgangen 7-9, DK-2690 Karlslunde
Tel: 56 64 13 24, Fax: 56 64 13 27
E-mail: lumi@lumi.dk
www.elfa.com, www.lumi.se

Lumi Norge A/S
Postboks 287, NO-1471 Skårer
Tel: 67989200 Fax: 67989201
E-mail: info@lumi.no
www.lumi.no

Lumi®